

# Miele

Instrucciones de manejo y de programación

## Monedero electrónico



C 4065

Antes de emplazar, instalar y poner en servicio este aparato,  
**es imprescindible** leer estas instrucciones de manejo.  
De esta forma evita posibles daños personales y el deterioro del aparato.



M.-Nr. 05 773 550



<b>Advertencias concernientes a la seguridad</b> .....	4
<b>Su contribución al medio ambiente</b> .....	5
<b>Descripción del aparato</b> .....	6
Información general sobre el C 4065. ....	6
<b>Programación</b> .....	8
Acceso a la programación .....	8
Abandonar la programación .....	8
Relación de posiciones de entrada de datos .....	9
<b>Ejemplo de indicación</b> .....	11
Indicación del contador de suma diaria de todas las monedas (sin acceder al nivel de programación) .....	11
Indicación del contador de suma diaria de todas las monedas (con acceso al nivel de programación) .....	12
<b>Ejemplo de programación</b> .....	13
Cambiar el tiempo principal (en el funcionamiento por tiempo) de la opción estándar de 60 minutos a 30 minutos. ....	14
<b>Indicaciones</b> .....	15
Contador de suma diaria de todas las monedas. ....	15
<b>Indicaciones en el funcionamiento por programa</b> .....	16
Indicación antes y después de la autorización de programa .....	16
<b>Programación en funcionamiento por tiempo</b> .....	17
Programación del tiempo principal Posición de entrada de datos P03. ....	17
Programación del tiempo por moneda Posición de entrada de datos P08. ....	17
<b>Funciones especiales</b> .....	18
Programación de la intensidad luminosa Posición de entrada de datos P23. ....	18
<b>Limpieza y mantenimiento</b> .....	19
<b>Servicio Post-venta</b> .....	20
<b>Instrucciones de manejo breves</b> .....	21

## Advertencias concernientes a la seguridad

---

Antes de poner en funcionamiento el monedero electrónico lea las instrucciones de manejo y de programación. Éstas incluyen indicaciones importantes sobre la seguridad, la utilización y el mantenimiento del aparato. De este modo se protegerá Vd. y se evitarán daños en el aparato. Guarde las instrucciones de manejo y entréguelas al propietario en caso de venta posterior del aparato.

■ Antes de conectar el aparato, compruebe la coincidencia de los datos de conexión (p. ej. voltaje y frecuencia) indicados en la placa de características del aparato con los de la instalación eléctrica.

■ La seguridad eléctrica de este aparato quedará garantizada solamente si está conectado a un sistema de conductores de protección instalado de forma reglamentaria.

Es muy importante que se cumpla este requisito básico de seguridad. En caso de duda, haga que un experto revise la instalación de la casa. El fabricante no se responsabilizará de los daños causados por la falta o la interrupción de un conductor de protección.

■ No utilice el aparato si presenta daños externos (p. ej. un cable de conexión dañado).

■ En el caso de que el cable de conexión de este aparato resultara dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, por el Servicio Post-Venta o por otra persona autorizada a fin de evitar riesgos.

■ No abra la carcasa del aparato bajo ninguna circunstancia. El usuario podría entrar en contacto con piezas bajo tensión corriendo el peligro de sufrir lesiones.

■ Las reparaciones en aparatos eléctricos se realizarán exclusivamente por personal cualificado. Debido a reparaciones inadecuadas pueden originarse graves peligros para el usuario de los que el fabricante no se hará responsable.

■ El aparato quedará desconectado de la red eléctrica únicamente cuando se haya desconectado el interruptor principal o el fusible.

■ No instale el aparato en estancias donde exista peligro de heladas. Las temperaturas bajas - debajo del punto de congelación - afectan negativamente al funcionamiento del aparato.

■ Para realizar la limpieza del aparato no deben emplearse sistemas de limpieza de alta presión ni chorros de agua.

■ Los componentes defectuosos deberán sustituirse exclusivamente por piezas de recambio originales de Miele. Únicamente con estas piezas podemos garantizar el cumplimiento íntegro de las exigencias de seguridad que requieren todos nuestros aparatos.

### Empleo de accesorios

■ Los accesorios pueden instalarse únicamente cuando su montaje sea expresamente permitido por parte de Miele. En el caso de montar otros accesorios, todo tipo de derecho de garantía sería inválido.

■ Vacíe diariamente la caja de monedas. De este modo evitará la acumulación de monedas o fichas en la caja de monedas, previniendo así fallos de funcionamiento.

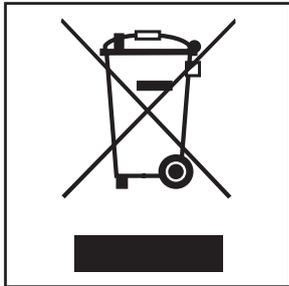
### Eliminación del embalaje de transporte

El embalaje protege al aparato de daños durante el transporte. Los materiales del embalaje han sido seleccionados siguiendo criterios ecológicos y, por tanto, son reciclables.

La devolución del embalaje al ciclo de reciclaje ahorra materias primas y reduce el aumento de basuras. En consecuencia, los embalajes no deberían tirarse a la basura, sino entregar en un punto de recogida específico. Su Ayuntamiento le facilitará cualquier información al respecto.

### Reciclaje de aparatos inservibles

Los aparatos eléctricos y electrónicos inservibles llevan componentes aprovechables que no tienen desperdicio y de ningún modo deberán parar en el vertedero. Sin embargo, también contienen sustancias nocivas, necesarias para el funcionamiento y la seguridad de estos aparatos. El desecharlas en la basura común o un uso indebido de las mismas puede resultar perjudicial para la salud y para el medio ambiente. Por este motivo, en ningún caso elimine su aparato inservible a través de la basura común.



Asegúrese de desechar el aparato inservible según la normativa regional. Miele ofrece un sistema de reciclaje. Recibirá más información al respecto de su distribuidor Miele o del Servicio Post-venta.

Asegúrese de que el aparato inservible esté almacenado de forma segura para los niños hasta su recogida.

# Descripción del aparato

## Información general sobre el C 4065

El aparato de cobro C 4065 está equipado con un control mecánico de monedas.

El aparato de cobro C 4065 puede utilizarse como unidad de mando temporal o de mando de programa para aparatos de cuidado de ropa de Miele.

### Para el funcionamiento por programa (ajuste de serie):

Como aparato de mando para la activación de aparatos y máquinas equipados con un programador de programas o con una electrónica de maniobra y que ofrecen un desarrollo completo de programa (p. ej. un programa de lavado).

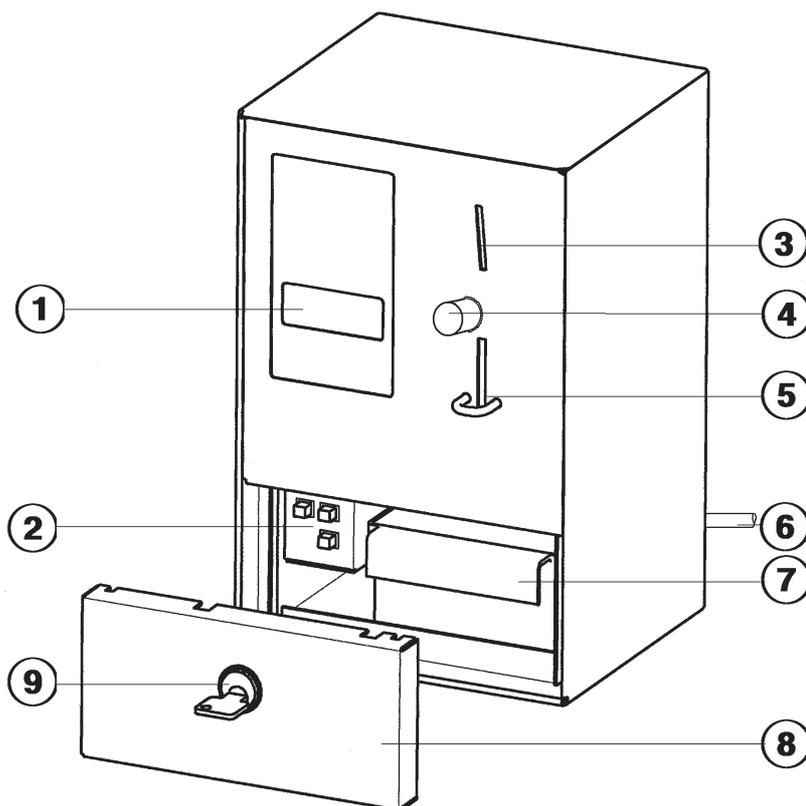
### Para el funcionamiento por tiempo\*:

Como aparato de mando para la activación de aparatos y máquinas autorizados para el cuidado de ropa solamente durante un tiempo determinado (p. ej. un tiempo de planchado).

\* Requiere cambio de programación del aparato de cobro.

## Aparato de cobro C 4065

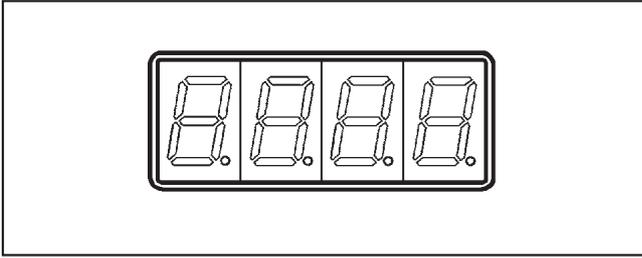
- ① Indicación
- ② Teclas de programación
- ③ Ranura para la moneda
- ④ Tecla de devolución de monedas
- ⑤ Devolución de monedas
- ⑥ Cable de conexión
- ⑦ Caja de monedas
- ⑧ Panel frontal
- ⑨ Cierre



Antes de introducir las monedas preparar el importe exacto. No introducir un importe superior al indicado. El aparato de cobro no devuelve la diferencia.

**Introducir únicamente la moneda representada en el aparato de cobro.**

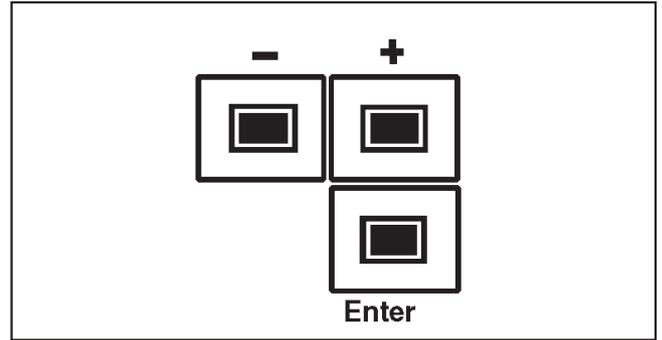
## Indicación



Entre otras cosas se indican:

- el importe a introducir,
- el estado de funcionamiento del aparato conectado (funcionamiento por programa, funcionamiento por tiempo),
- las posiciones de entrada de datos y opciones,
- los estados de los contadores,
- las indicaciones de prueba y servicio.

## Teclas de programación



Mediante las teclas de programación es posible seleccionar diferentes posiciones de entrada de datos y ajustar en cada posición diferentes opciones.

### Teclas " + " y " - "

Teclas para seleccionar las posiciones de entrada de datos y para cambiar los valores de opciones.

Con cada pulsación de tecla la indicación cambia un número.

En caso de pulsación continua, la indicación cambia permanentemente.

Otras funciones:

### Tecla " + "

Acceso para consultar los contenidos de los contadores fuera del nivel de programación.

### Tecla " - "

Para borrar la indicación del contador de la suma diaria y para poner los ajustes a cero.

### Tecla " Intro "

Esta tecla tiene varias funciones.

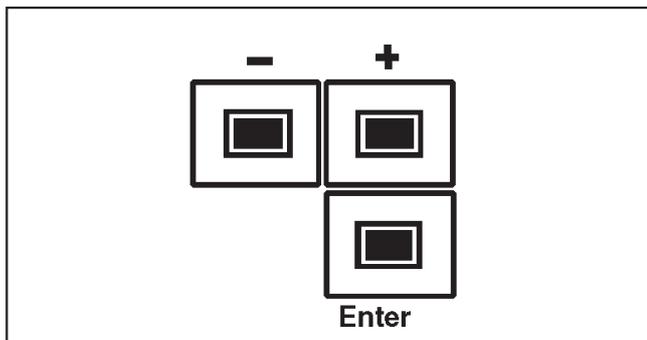
- Acceso al nivel de programación.
- Cambiar de la posición de entrada de datos a la opción.
- Guardar la opción y volver a la posición de entrada de datos.
- Seleccionar las indicaciones de los contadores fuera del nivel de programación.

# Programación

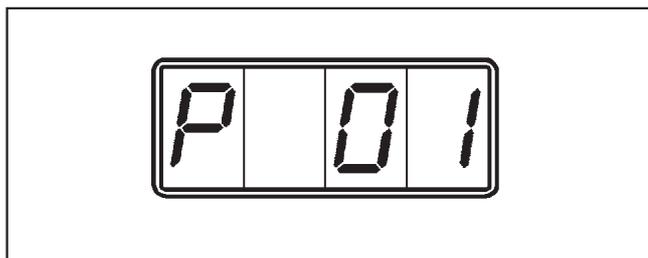
## Acceso a la programación

### Condiciones previas:

- el aparato o la máquina deben estar conectados
- en caso de lavadoras y secadoras automáticas debe cerrarse también la puerta de carga.

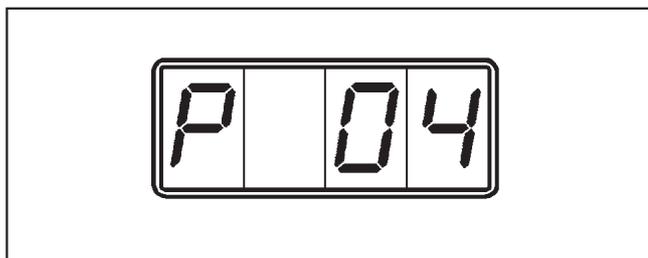


- Pulsar y soltar la tecla "Intro" 4 veces antes de que transcurran 5 segundos.

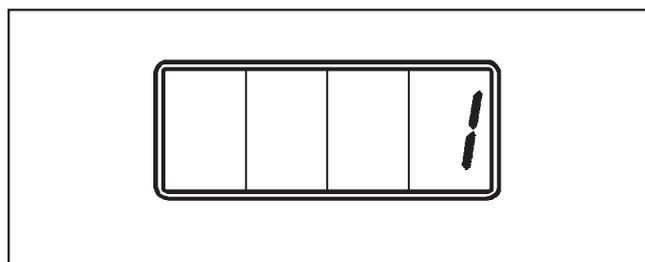


En la parte izquierda de la indicación aparece la letra "P" (indicativo del nivel de programación). El "01" en la parte derecha indica la primera posición de entrada de datos.

### Seleccionar una " posición de entrada de datos "

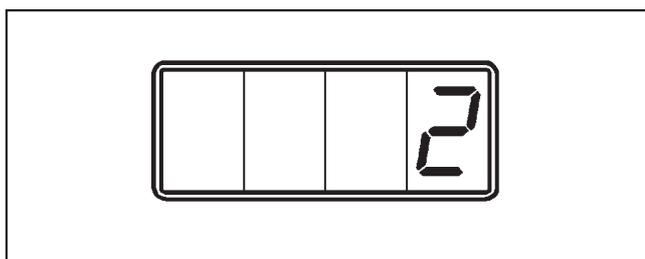


- Pulsar la tecla "+" o "-" hasta que se indique la posición de entrada de datos (00, 01, 02 ...25) correspondiente (p. ej. "04").
- Pulsar la tecla "Intro".



En la parte derecha de la indicación aparece la opción de la posición de entrada de datos correspondiente (p. ej. "1").

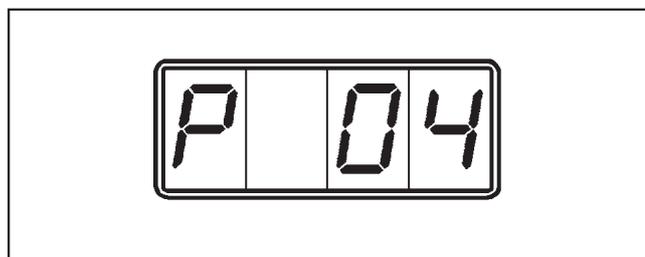
### Seleccionar una " opción "



- Pulsar la tecla "+" o "-" hasta que se indique la opción (1,2,3,4 ...9999) correspondiente (p. ej. "2" para el funcionamiento por tiempo).

### Guardar la " opción "

- Pulsar la tecla "Intro".



En la indicación aparece "P 04".

**La opción "2" de la posición de entrada de datos "4" queda almacenada.**

### Abandonar la programación

Existen tres posibilidades para abandonar la programación:

- Desconectar el aparato o la máquina.
- Si durante 50 segundos no se pulsa ninguna tecla de programación, se produce una salida automática.
- Seleccionando la posición de entrada de datos "00" y la tecla "Intro".

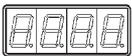
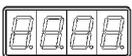
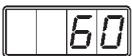
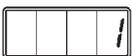
## Relación de posiciones de entrada de datos

En las posiciones de entrada de datos es posible programar opciones y consultar los valores de los contadores.

Es imprescindible que se introduzcan las modificaciones de las opciones estándar en la columna "Standard".

 = El propietario o el Servicio Post-venta pueden introducir los datos correspondientes.

 = Únicamente el Servicio Post-venta puede introducir los datos.

Posición de entrada de datos	Indicación (estándar)	Observación	Explicación de las diferentes funciones	Opciones			Otras explicaciones
				Estándar			
P 00			Abandonar la programación				Página 7
P 01			Indicación del contador de la suma diaria de todas las monedas (importe monetario) -puede borrarse con la tecla " - "				Página 10, 11, 14
P 02			Indicación del contador de suma total de todas las monedas (importe monetario) -no puede borrarse				
P 03			Para el funcionamiento por programa Puede modificarse en función de la programación de los decimales.	2,00 EUR			Página 16
			Para el funcionamiento por tiempo: <b>Tiempo principal en minutos</b> (Sólo, si está seleccionado el funcionamiento por tiempo con la posición de entrada de datos 4.) -Puede modificarse en función del tiempo programado por moneda. Hasta 1.440 veces el tiempo programado por moneda y en pasos correspondientes al valor del tiempo por moneda.				
P 04			<b>1 Funcionamiento por programa</b> <b>2 Funcionamiento por tiempo</b>	1	2		
P 05			<b>Número de los decimales a indicar</b> Solamente para la indicación del importe monetario. <b>1</b> dos decimales (p. ej. 4.50) <b>2</b> sin decimales (p. ej. 4)	1	2		
P 06			Para el funcionamiento por programa: <b>Aviso</b> <b>1</b> Final del programa con señal de 230 V DESCONECTADO (también fallo de red) <b>2</b> Final del programa con señal de 230 V CONECTADO <b>3</b> Final del programa únicamente con fallo de red	1	2	3	
P 07			Para el funcionamiento por programa: <b>Tiempo de almacenamiento</b> Puede modificarse en pasos de segundos, de 2 a 180 segundos.	180 s	2 - 180 segundos		

- Continúa en la página siguiente -

# Programación

Posición de entrada de datos	Indicación (estándar)	Observación	Explicación de las diferentes funciones	Opciones				Otras explicaciones	
				Estándar					
P 08			Para el funcionamiento por tiempo: <b>Tiempo por moneda para el canal 1</b> (el tiempo programado) Puede modificarse en pasos de minutos, de 1 a 120 minutos.	30 min	1 - 120 minutos			Página 16	
P 09			Para el funcionamiento por tiempo: <b>Modo de pago suplementario</b> <b>1</b> Propuesta de moneda (siempre el tiempo principal completo) <b>2</b> Introducción de importe mínimo (primero el importe para el tiempo principal, después durante $\geq 1$ minuto posibilidad de selección suplementaria en función del importe introducido adicionalmente) <b>3</b> Oferta de tiempo breve (en función del importe introducido puede seleccionarse el tiempo correspondiente con $\geq$ durante 1 minuto)	1		2			
P 10			Para el funcionamiento por tiempo: <b>Autorización de tiempo / Parada de tiempo</b> <b>1</b> Autorización de tiempo directamente con introducción de moneda <b>2</b> Autorización de tiempo con señal de 230 V DESCON. Parada de tiempo con señal de 230 V CONECT. <b>3</b> Autorización de tiempo con señal de 230 V CONECT. Parada de tiempo con señal de 230 V DESCON. <b>4</b> Autorización de tiempo con señal de 230 V DESCON. con función de memoria a través del tiempo de conexión del relé principal <b>5</b> Autorización de tiempo con señal de 230 V CONECT. con función de memoria a través del tiempo de conexión del relé principal	1		2		3	
P 17			<b>Asignación de valor para canal 1</b>	0,50* EUR					
P 23			<b>Intensidad luminosa de la indicación</b> <b>Puede modificarse de 1 a 7</b>	3		1 - 7		Página 17	
P 24			<b>Reponer al ajuste estándar</b>	S		i			

\*) En función del control de monedas utilizado

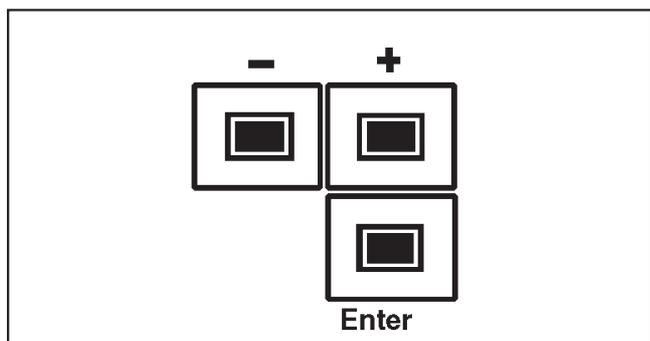
### Indicación del contador de suma diaria de todas las monedas (sin acceder al nivel de programación)

#### Generalidades

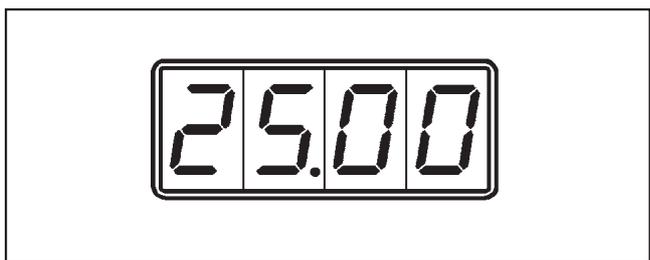
Los valores del contador de suma diaria para monedas (importe) y del contador de suma total pueden consultarse, incluso sin acceder al nivel de programación. También es posible borrar el valor del contador de suma diaria fuera del nivel de programación.

#### Condición previa

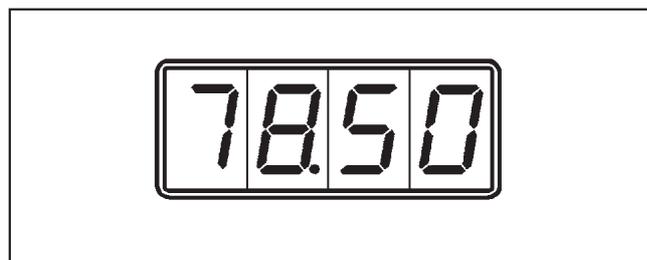
- El aparato o la máquina deben estar conectados y, en caso de lavadoras y secadoras automáticas también debe estar cerrada la puerta de carga.



- Pulsar y soltar la tecla " + " durante 5 segundos aprox.



Valor de indicación del contador de suma diaria para " monedas (importe) " (puede borrarse). En la indicación se muestra la suma diaria cobrada, p. ej. *25.00* EUR.



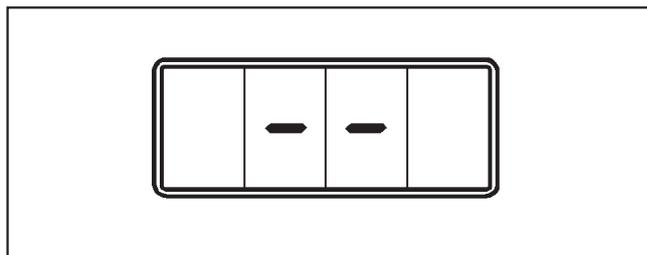
Valor de indicación del contador de suma total (no puede borrarse):

- Pulsar y soltar la tecla " **Enter** ".

En la indicación se muestra la suma total cobrada, p. ej. *78.50* EUR.

#### Borrar el valor del contador de suma diaria

Solamente puede borrarse el valor indicado del contador de suma diaria si está seleccionado el contador de suma diaria y se indica el valor correspondiente. Para ello no tiene importancia qué número aparece en la indicación luminosa corredera.



- Pulsar la tecla " - " hasta que en la indicación aparezcan dos líneas horizontales.
- Soltar la tecla " - ".

El contenido del contador se ha borrado y en la indicación se muestra "0.00".

#### Abandonar la indicación

Existen tres posibilidades para abandonar la indicación:

- Desconectar el monedero electrónico de la alimentación de tensión (p. ej. desconectar el interruptor principal de la instalación doméstica).
- Si durante 50 segundos no se pulsa la tecla "Enter", se produce una salida automática.
- Pulsar la tecla "Enter" después del último valor de contador a indicar (contador de suma total).

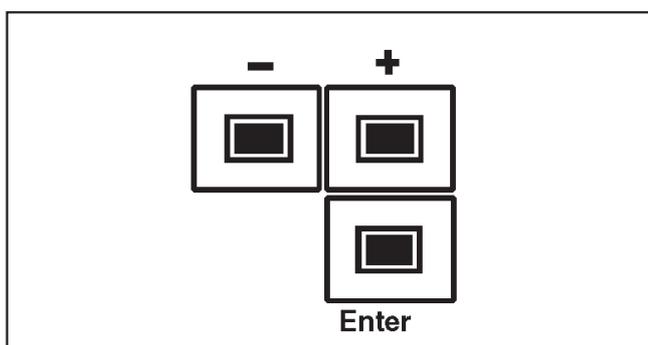
## Ejemplo de indicación

### Indicación del contador de suma diaria de todas las monedas (con acceso al nivel de programación)

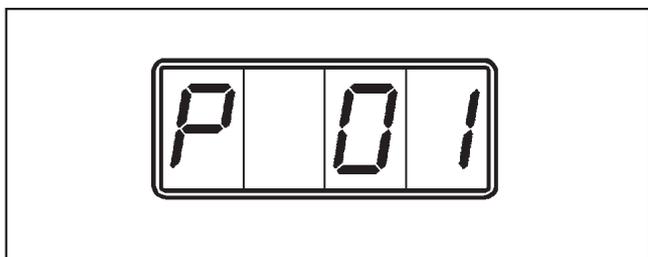
#### Condiciones previas:

- El aparato o la máquina deben estar conectados y, en caso de lavadoras y secadoras automáticas también debe estar cerrada la puerta de carga.

En la indicación del monedero electrónico se muestra el importe de **2.00** EUR, programado de serie. Se han seleccionado 5 programas de lavado a 2,- EUR cada uno.

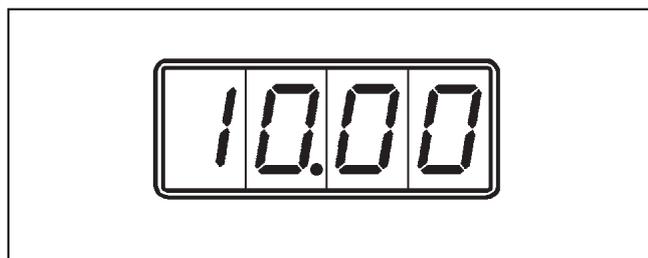


- Pulsar y soltar la tecla " **Enter** " **4 veces** antes de que transcurran **5 segundos**.



En la parte izquierda de la indicación aparece la letra " **P** " (indicativo del nivel de programación). En la parte derecha se indica la primera posición de entrada de datos.

- Pulsar nuevamente la tecla " **Enter** " **1 vez**.



En la indicación aparece la suma cobrada de **10.00** EUR.

Importes mayores (superiores a 99,90 EUR) se indican en forma de una luz corredera. Los importes de 4 dígitos o inferiores no se indican de forma rotatoria.

Si se desea borrar el valor del contador de suma diaria:

- Pulsar la tecla " - " durante 5 segundos.

#### Abandonar la programación

Existen tres posibilidades para abandonar la programación:

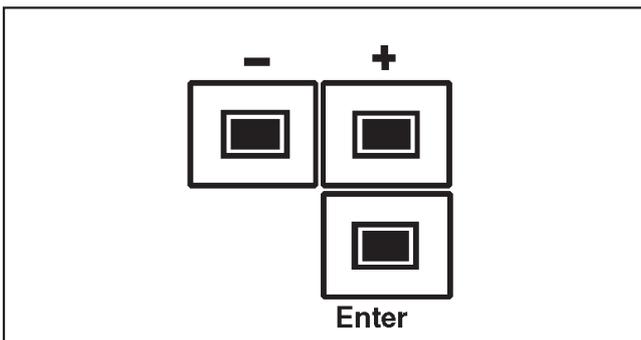
- Desconectar el aparato o la máquina.
- Si durante 50 segundos no se pulsa ninguna tecla de programación, se produce una salida automática.
- Seleccionando la posición de entrada de datos "00" y la tecla " **Enter** ".

### Cambiar el precio de la opción estándar de 2.00 EUR a 2.50 EUR

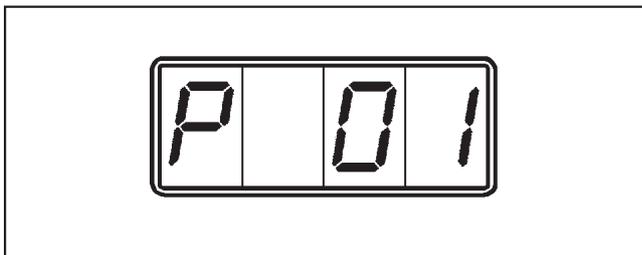
#### Condición previa

- El aparato o la máquina deben estar conectados y, en caso de lavadoras y secadoras automáticas también debe estar cerrada la puerta de carga.

En la indicación del aparato de cobro aparece el importe programado de serie de **2.00** EUR.



- Pulsar y soltar la tecla " **Enter** " 4 veces antes de que transcurran 5 segundos.

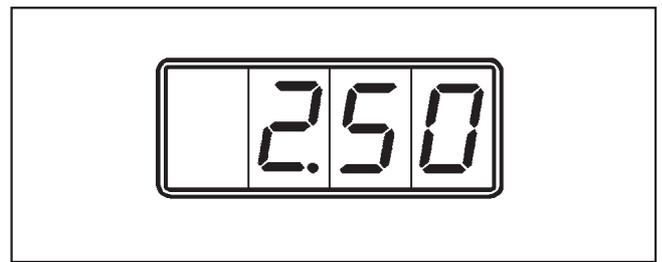


En la parte izquierda de la indicación aparece la letra " **P** " (indicativo del nivel de programación). El " **01** " en la parte derecha indica la primera posición de entrada de datos.

- Pulsar la tecla " **+** " hasta que se indique la posición de entrada de datos " **03** ".
- Pulsar la tecla " **Enter** ".



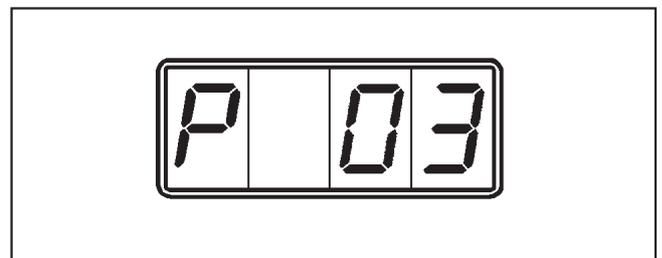
En la indicación aparece el importe programado de serie de **2.00** EUR.



- Pulsar la tecla " **+** " tantas veces como sea necesario hasta que se indique un importe de " **2.50** EUR ".

La modificación se realiza en función de la aceptación de monedas del control de monedas mecánico o en función del importe programado en P17.

- Pulsar la tecla " **Enter** ".



En la indicación aparece " **P 03** ".

Una vez transcurridos 50 segundos aprox., la indicación cambia de " **P 03** " a **2.50** EUR

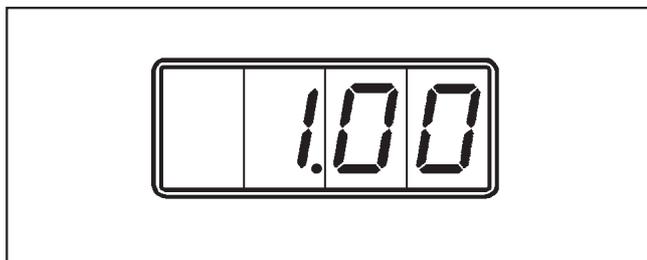
**Se ha guardado el nuevo precio de 2.50 EUR.**

## Ejemplo de programación

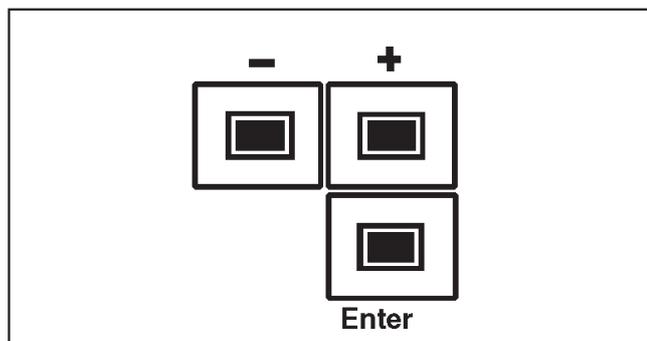
### Cambiar el tiempo principal (en el funcionamiento por tiempo) de la opción estándar de 60 minutos a 30 minutos.

#### Condición previa

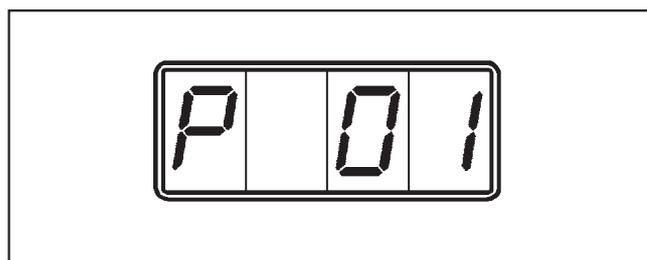
- El aparato o la máquina deben estar conectados y, en caso de lavadoras y secadoras automáticas también debe estar cerrada la puerta de carga.
- El funcionamiento por tiempo debe haber sido programado antes a través de la posición de entrada de datos " 4 ". El tiempo principal programado de serie es de 60 minutos.  
El tiempo por moneda (0,50\* EUR) es de 30 minutos.



En la indicación del aparato de cobro se indica un importe de 1.00 EUR.



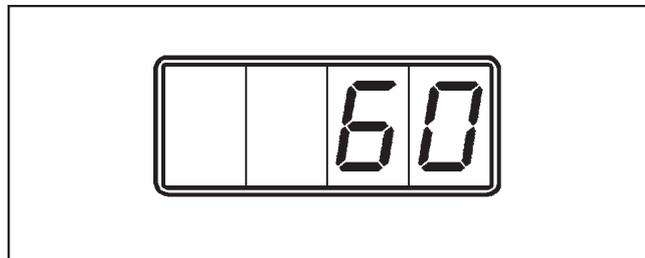
- Pulsar y soltar la tecla " **Enter** " 4 veces antes de que transcurran **5 segundos**.



En la parte izquierda de la indicación aparece la letra " P ". El " 01 " en la parte derecha

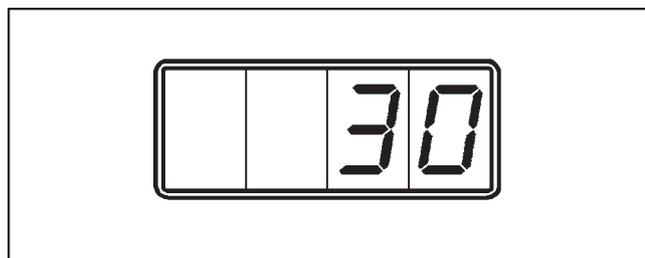
indica la primera posición de entrada de datos.

- Pulsar la tecla " + " hasta que se indique la posición de entrada de datos " 03 ".
- Pulsar la tecla " **Enter** ".



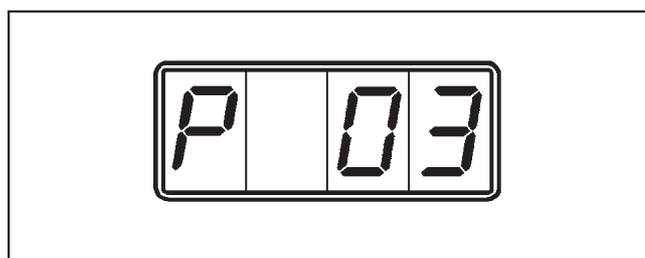
En la indicación se muestra el tiempo principal programado de serie de 60 minutos.

- Pulsar la tecla " - " 1 vez.



En la indicación se muestra el tiempo principal a programar.

- Pulsar la tecla " **Enter** ".



En la indicación aparece " P 03 ".

Una vez transcurridos 50 segundos aprox., la indicación cambia de " P 03 " a 0.50\* EUR.

**El nuevo tiempo principal de 30 minutos queda almacenado.**

\*) En función del control de monedas utilizado

## Contador de suma diaria de todas las monedas

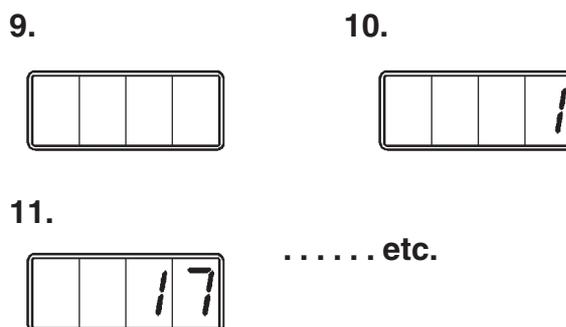
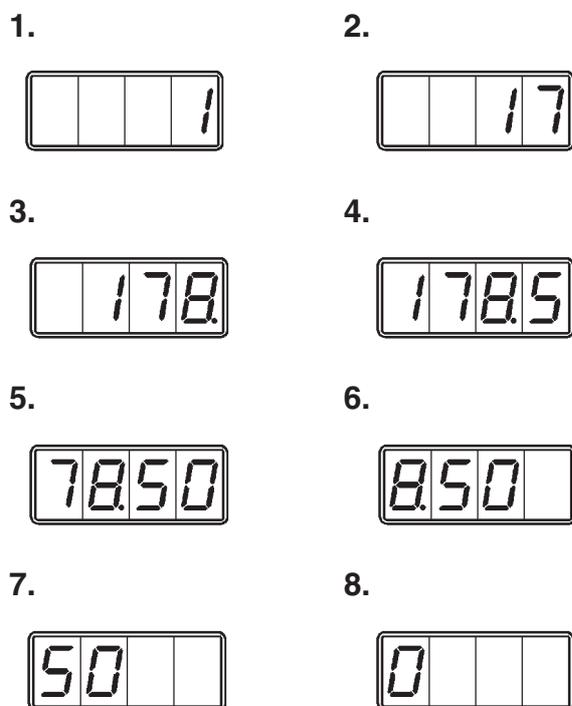
El contador de suma diaria suma el importe total de las monedas introducidas. Es posible borrar el valor del contador de suma diaria.

### Indicación del valor del contador de suma diaria

- Para poder consultar el valor del contador de suma diaria es necesario seleccionar la posición de entrada de datos **1**.
- Pulsando la tecla " **Enter** " aparece el valor del contador de suma diaria en forma de una indicación luminosa corredera (sólo a partir de importes de 5 dígitos). La indicación comienza de derecha a izquierda con el dígito de mayor valor.

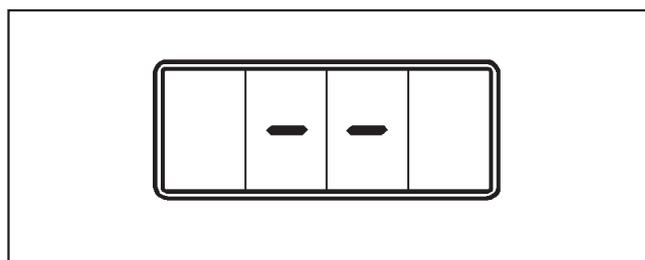
Una vez pasado el dígito de valor inferior no aparece ningún número en la indicación (posición 9) y el proceso comienza de nuevo.

Un importe de 178,50 EUR se indicaría de la siguiente manera:



### Borrar el valor del contador de suma diaria Posición de entrada de datos P01

Solamente puede borrarse el valor indicado del contador de suma diaria si está seleccionado el contador de suma diaria y se indica el valor correspondiente. Para ello no tiene importancia qué número aparece en la indicación luminosa corredera.



- Pulsar la tecla " - " hasta que en la indicación aparezcan dos líneas horizontales.
- Soltar la tecla " - ".

El contenido del contador se ha borrado y en la indicación se muestra "0.00".

### Contador de suma total Posición de entrada de datos P02

El contador de suma total suma, al igual que el contador de suma diaria, el importe total de las monedas introducidas.

El valor del contador de suma total no puede borrarse.

- Para consultar el valor del contador de suma total se debe proceder de la misma manera que para la consulta del valor del contador de suma diaria.

## Indicaciones en el funcionamiento por programa

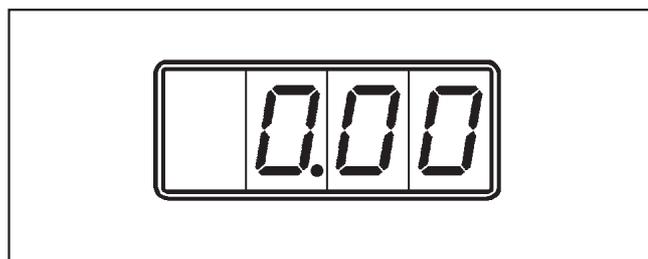
### Indicación antes y después de la autorización de programa

En funcionamiento por programa aparece en la indicación, después de conectar la máquina (p. ej. lavadora) y antes de la autorización de programa, el importe a introducir.

Tras un tiempo máximo de 3 minutos (véase P07) el punto desaparece.



En la indicación aparece p. ej. un importe de 2.50 EUR. El número de decimales aparece en función de la programación (en este caso 1  $\triangle$  2 decimales).



Según el importe introducido, el valor indicado disminuye hasta llegar a " 0.00 ".

Una vez transcurridos 2 segundos, la indicación cambia a un estado dinámico.

1.



2.



3.



4.



En las dos posiciones centrales se indica un círculo rotando (representando el tambor girando) y un punto. Mientras aparezca este punto, todavía puede abrirse la puerta de carga (p. ej. para introducir otra prenda sin pérdida de dinero).

## Programación del tiempo principal

Posición de entrada de datos P03

El tiempo principal puede cambiarse únicamente en pasos del tiempo por moneda correspondiente a la moneda a introducir. El rango de este ajuste está comprendido entre 1 vez y 1440 veces este tiempo.

## Programación del tiempo por moneda

Posición de entrada de datos P08

La programación del tiempo por moneda puede realizarse de 1 minuto a 120 minutos.

Este tiempo por moneda aparecerá en la indicación una vez que se haya realizado la programación "Autorización de tiempo directamente con introducción de moneda" (véase página 9, posición de entrada de datos P 10).

El importe para el tiempo principal se calcula de la siguiente manera:

Tiempo principal programado en minutos dividido entre el tiempo por moneda programado en minutos.

Un ejemplo:

El tiempo principal programado es de 80 minutos, el tiempo por moneda es de 2 minutos para una moneda de 0,50\* EUR.

Importe para el tiempo principal =  $\frac{80 \text{ minutos} \times 0,50^* \text{ EUR}}{2 \text{ minutos}}$

$$= 40 \times 0,50 \text{ EUR}$$

$$= \mathbf{20,- \text{ EUR}}$$

\*) En función del control de monedas utilizado

### **Programación de la intensidad luminosa**

Posición de entrada de datos P23

La intensidad luminosa de la indicación puede adaptarse a las condiciones de funcionamiento modificándola dentro de un rango de 1 a 7.

Al cambiar la opción se produce de forma inmediata un cambio de intensidad luminosa. De esta forma es posible comprobar, antes de memorizar el ajuste, si la intensidad de la indicación es la deseada.

 Para realizar la limpieza del monedero electrónico no deben emplearse sistemas de limpieza de alta presión ni chorros de agua.

Limpiar la carcasa de acero inoxidable solamente con un producto de limpieza común para acero inoxidable. Los productos abrasivos rayan la superficie.

Limpiar las partes de material sintético solamente con productos suaves de limpieza comunes o con un paño húmedo y secarlas a continuación.

El monedero electrónico está libre de mantenimiento.

## Servicio Post-venta

---

En caso de anomalías avise al Servicio Post-venta.

El Servicio Post-venta precisa los datos sobre el modelo, el número de fabricación y el número de material.

<b>Miele</b> Miele & Cie. GmbH & Co Postfach D-33325 Gütersloh  <b>CE</b>  IBN	MADE IN GERMANY FABRIQUE EN ALLEMAGNE	
	Typ	.
	Fabr.-Nr.	.
	Art.-Nr.	.
	M.-Nr.	.
		.
		. A
		. A
	Total	. A . kW
		. kW
	. kW	

Encontrará estas indicaciones en la placa de características (véase parte posterior del monedero electrónico o parte del aparato situada detrás de la caja de monedas).

Es posible que las monedas no sean aceptadas la primera vez que se introducen. Las causas pueden ser daños o desgaste de la moneda.

- Repetir el procedimiento con otra moneda.

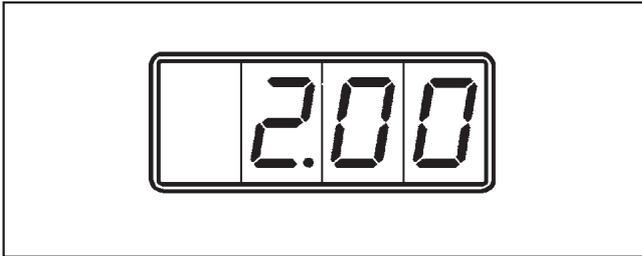
### Condiciones previas para el manejo y la indicación del aparato de cobro C 4065

El manejo de una lavadora Miele, secadora Miele o de una planchadora Miele en conexión con un aparato de cobro se explica de manera exhaustiva en las instrucciones de manejo de estos aparatos o máquinas.

Es imprescindible realizar el manejo en el orden indicado. De lo contrario puede perderse el importe de dinero introducido.

### Para lavadoras, secadoras y planchadoras

Indicación en el aparato de cobro, después de operar el aparato o la máquina en el orden correspondiente.

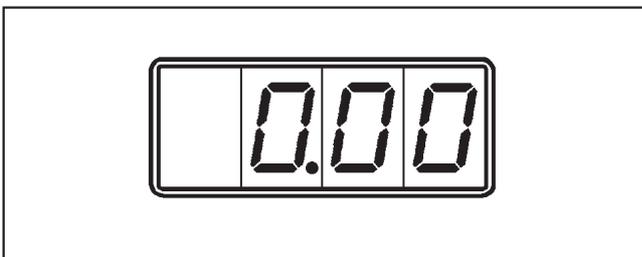


En la indicación del aparato de cobro se muestra un importe a pagar de p. ej. *2.00* EUR.

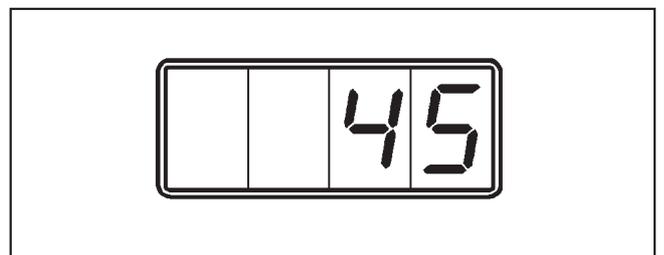
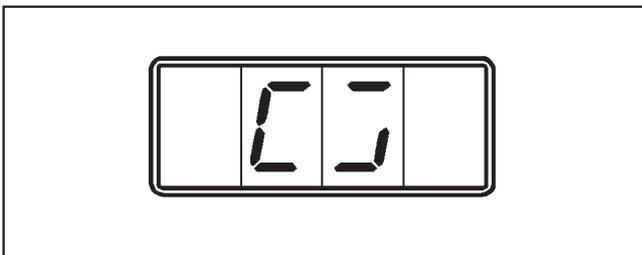
Antes de introducir las monedas preparar el importe exacto. No introducir un importe superior al indicado. El aparato de cobro no devuelve la diferencia.

**Introducir únicamente la moneda representada en el aparato de cobro.**

- Introducir la(s) moneda(s).



Según el importe introducido, el valor indicado disminuye hasta llegar a "0.00".



Una vez transcurridos 2 segundos aprox., la indicación cambia y muestra un círculo rotando o un tiempo seleccionado (en funcionamiento por tiempo), p. ej. 45 minutos en funcionamiento de planchado.

El aparato o la máquina está liberada para iniciar el proceso.

- Pulsar la tecla "◊ Start" del aparato o de la máquina.  
Para la planchadora HM 5316 pulsar la tecla "I Conectar".

Una vez finalizado el programa se muestra nuevamente el importe a introducir en la indicación del aparato de cobro.





**Miele**

**España:**

Miele S.A.

28108 Alcobendas (Madrid), Carretera de Fuencarral, 20

Tfno. 91 623 20 00, Fax: 91 662 02 66

internet: <http://www.miele.es>

E-mail: [miele@miele.es](mailto:miele@miele.es)